



**SCHILDKRÖT®**

# GYMNASTIC STICK

**DE Danke, dass Sie sich für den Gymnastikstab der Marke SCHILDKRÖT entschieden haben.**

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch:** Dieses Sportgerät wurde für das Krafttraining, die Ganzkörperstabilisation und die Kraftaufdauer entwickelt. Verwenden Sie die den Gymnastikstab nur wie in der Anleitung beschrieben. Die Anleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit. Dieses Produkt wurde ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

**Lieferumfang:** Gymnastikstab (zweiteilig mit Gewinde), 2 Expander Tubes (60cm) mit Fußschlaufen, Anleitung.

## Allgemeine Warnhinweise:

Lesen Sie vor Einsatz des Geräts die Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Nichtbeachtung kann zu erheblichen Sach- und Personenschäden führen.

Stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Der Gymnastikstab ist kein Spielzeug. Es besteht Strangulationsgefahr durch Expander Tubes.

Benutzen Sie den Gymnastikstab ausschließlich im Innenbereich.

Setzen Sie den Gymnastikstab nur auf ebenem und rutschfestem Boden ein. Halten Sie den Trainingsbereich frei von jeglichen Gegenständen, Schmutz oder anderen Hindernissen.

Verwenden Sie das Produkt nicht auf empfindlichen Böden, um Beschädigungen zu vermeiden.

Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Gegenständen und Personen.

Achten Sie darauf, dass die Fußschlaufen sicher und fest, aber bequem an den Füßen anliegen. Bringen Sie die Tubes, bevor Sie aus den Fußschlaufen herausgehen, auf die ursprüngliche Länge (Ruheposition) zurück. Das Loslassen einer gedehnten Tube kann schwere Verletzungen verursachen. Dehnen Sie die Expander Tubes nicht mehr als auf das 2,5-fache der ursprünglichen Länge.

Verwenden Sie die Expander Tubes nur in Kombination mit dem Gymnastikstab. Befestigen Sie die Bänder niemals an Türen oder anderen Gegenständen. Verletzungsgefahr!

Tragen Sie nur angemessene Sportkleidung, niemals Schmuck. Binden Sie lange Haare zusammen.

Führen Sie alle Übungen immer völlig konzentriert aus.

Führen Sie alle Übungen in einem gleichmäßigen und langsamen Tempo aus. Atmen Sie ruhig und regelmäßig. Trinken Sie ausreichend Wasser.

Beenden Sie bei Schmerzen, Schwindel oder Kurzatmigkeit sofort das Training.

Bei Verletzungen und Vorerkrankungen bitte einen Arzt konsultieren. Diese Anleitung ersetzt keine fachärztliche Beratung.

## Montage:

Montieren Sie den Gymnastikstab wie am Ende der Anleitung bebildert beschrieben (Abb. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Prüfen Sie vor jeder Anwendung den festen Sitz der beiden verschraubten Gymnastikstabhälften. Das Gewinde muss gerade mit den beiden Stabhälften verschraubt werden.

Achten Sie auf korrekten Sitz der Tubes an den beiden Endpunkten des Gymnastikstabs.

## Anleitung:

Achten Sie während allen Übungen stets auf einen verrutschungssicheren Sitz der Fußschlaufen.

Die Schlaufe muss mittig unter Ihrer Fußsohle sitzen. Die Schlaufen dürfen während des Trainings nicht verrutschen. Beide Expander tubes sollten eine gewisse Grundspannung aufweisen. Um den Schwierigkeitsgrad zu erhöhen, Sie die Tubes bis 2 mal um das nicht gepolsterte Ende des Gymnastikstabs wickeln.

## Lagerung, Reinigung und Wartung:

Verwenden Sie zur Reinigung keine Reinigungsmittel. Reinigen Sie den Gymnastikstab bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie ihn anschließend vollständig trocknen.

Überprüfen Sie den Gymnastikstab und die Expander tubes vor und nach jedem Training auf Schäden und Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einwandfreiem Zustand.

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort. Schützen Sie das Produkt vor UV-Strahlung, direkter Sonneninstrahlung und vor Heizquellen und Schmutz. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und extremer Hitze- oder Kälteeinwirkung. Schützen Sie das Ge-winde des Stabes vor Beschädigungen.

Lagern Sie das Produkt nicht auf Holzböden, an Möbeln, auf glatten, lackierten oder geölten Flächen, da es zu unvorhergesehenen Reaktionen mit dem Material kommen kann.

## Entsorgung:

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein und nach den in Ihrem Land geltenden Entsorgungsbestimmungen.

## EN Thank you for choosing the SCHILDKRÖT brand gymnastic stick.

**Intended use:** This piece of sports equipment was developed for strength training, whole-body stabilization, and strength endurance. Only use the gymnastics stick as described in the manual. The manual is an integral part of the product. If you pass the product on to third parties, please also include this user manual. This product was designed for private use only. It is not suitable for commercial use.

**Scope of delivery:** gymnastic bar (two-piece with thread), 2 expander tubes (60cm) with foot straps, manual.

## General warnings:

Before using this product, read the manual carefully and observe the safety instructions. Non-observance can lead to considerable property damage and personal injury.

Always keep out of the reach of children. The gymnastic stick is not a toy. There is a risk of strangulation from expander tubes.

Only use the gymnastic stick indoors.

Only use the gymnastic bar on level and non-slip ground. Keep the training area clear of any objects, dirt, or other obstructions.

Do not use the product on delicate floors to avoid damage.

Keep a sufficient distance from other objects and people.

Make sure the foot straps lie secure and firm but comfortable around your feet. Before stepping out of the foot straps, bring the tubes back to their original length (resting position). Releasing a stretched tube can cause serious injury. Do not stretch the expander tubes more than 2.5 times of their original length.

Only use the expander tubes in combination with the gymnastic stick. Never attach the straps to doors or other objects. Risk of injury!

Wear appropriate athletic attire, never jewellery. Tie up long hair.

Always perform all exercises with full concentration.

Perform all exercises at a steady and slow pace. Breathe calmly and regularly. Drink enough water.

Stop exercising immediately if you experience pain, dizziness or shortness of breath.

In the event of injuries or previous illnesses, please consult a doctor. These instructions do not replace specialist medical advice.

## Assembly:

Assemble the gymnastic stick as illustrated at the end of this manual (fig. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Before each use, check that both halves of the gymnastic bar are screwed together tightly. The thread must be screwed straight to the two rod halves.

Make sure the tubes are correctly attached to the two end points of the gymnastic bar.

## Instructions:

While training always make sure that the foot straps are in a non-slip position.

The loop must be centred under the sole of your foot. The loops must not slip during training. Both expander tubes should have a certain basic tension. To increase the level of difficulty, you can wrap the tubes around the non-padded ends of the gymnastics stick up to 2 times.

## Storage, cleaning and maintenance:

Do not use detergents for cleaning. If necessary, clean the gymnastics stick with a damp cloth and then let it dry completely.

Check the bar and expander tubes for damage and wear before and after each workout. Only use the product if it is in perfect condition.

Store the product in a dry and safe place. Protect the product from UV radiation, direct sunlight, heat sources and dirt. Protect the product from moisture and extreme heat or cold.

Protect the thread of the stick halves from damage.

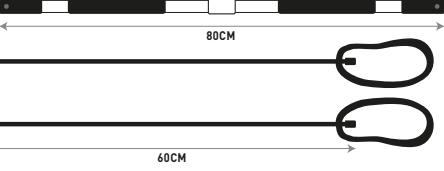
Do not store the product on wooden floors, on furniture, on smooth, varnished or oiled surfaces, as unforeseen reactions with the material can occur.

## Disposal:

Dispose of the packaging by type and in accordance with the disposal regulations applicable in your country.

## FR Merci d'avoir choisi le bâton de gymnastique de la marque SCHILDKRÖT.

**Utilisation prévue:** cet équipement sportif a été développé pour l'entraînement en force, la stabilisation de tout le corps et l'endurance de

<b>Art. No.</b>  960248	 Ø 3CM 80CM  60CM
-------------------------------	---

la force. Utilisez uniquement le bâton de gymnastique comme décrit dans le manuel. Le manuel fait partie intégrante du produit. Si vous transmettez le produit à des tiers, veuillez également inclure ce manuel d'utilisation. Ce produit a été conçu pour un usage privé uniquement. Il ne convient pas à un usage commercial.

**Contenu du produit:** barre de gymnastique (deux pièces avec filetage), 2 tubes d'expansion (60cm) avec sangles pour les pieds, manuel.

## Avertissements généraux:

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement le manuel et respectez les consignes de sécurité. Le non-respect peut entraîner des dommages matériels et corporels considérables.

Tenir toujours hors de la portée des enfants. Le bâton de gymnastique n'est pas un jouet. Il existe un risque d'étranglement par les tubes d'expansion.

N'utilisez le bâton de gymnastique qu'à l'intérieur. N'utilisez la barre de gymnastique que sur un sol plat et non glissant. Gardez la zone d'entraînement dégagée de tout objet, saleté ou autre obstruction.

Ne pas utiliser le produit sur des sols délicats pour éviter tout dommage. Tenezvous à une distance suffisante des autres objets et des personnes.

Assurezvous que les sangles de pied sont bien fixées et fermes mais confortables autour de vos pieds.

Avant de retirer les reposepieds, ramenez les tubes à leur longueur d'origine (position de repos).

La libération d'un tube étiré peut entraîner des blessures graves. N'étirez pas les tubes d'expansion de plus de 2,5 fois leur longueur d'origine.

N'utilisez les tubes d'expansion qu'en combinaison avec le bâton de gymnastique. N'attachez jamais les sangles aux portes ou à d'autres objets. Risqué de blessures!

Portez une tenue de sport appropriée, jamais de bijoux. Attachez les cheveux longs.

Effectuez toujours tous les exercices avec une concentration totale.

Effectuez tous les exercices à un rythme régulier et lent. Respirez calmement et régulièrement. Buvez suffisamment d'eau.

Arrêtez immédiatement de faire de l'exercice si vous ressentez des douleurs, des étourdissements ou un essoufflement.

En cas de blessures ou de maladies antérieures, veuillez consulter un médecin. Ces instructions ne remplacent pas un avis médical spécialisé.

## Assemblage:

Assemblez le bâton de gymnastique comme illustré à la fin de ce manuel (fig. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Avant chaque utilisation, vérifiez que les deux moitiés de la barre de gymnastique sont bien vis-sées. Le filetage doit être vissé directement sur les deux moitiés de tige.

Assurezvous que les tubes sont correctement fixés aux deux extrémités de la barre de gymnastique.

## Instructions:

Pendant l'entraînement, assurez-vous toujours que les sangles de pied sont dans une position antidiérapante.

La boucle doit être centrée sous la plante de votre pied. Les boucles ne doivent pas glisser pendant l'entraînement. Les deux tubes d'expansion doivent avoir une certaine tension de base. Pour augmenter le niveau de difficulté, vous pouvez enrouler les tubes autour des extrémités non rembourrées du bâton de gymnastique jusqu'à 2 fois.

Assurezvous que les tubes sont correctement fixés aux deux extrémités de la barre de gymnastique.

**Rangement, nettoyage et entretien:** Ne pas utiliser de détergents pour le nettoyage. Si nécessaire, nettoyez le bâton de gymnastique avec un chiffon humide puis laissez-le sécher complètement.

Vérifiez l'état et l'usure de la barre et des tubes d'expansion avant et après chaque entraînement. N'utilisez le produit que s'il est en parfait état.

Stockez le produit dans un endroit sec et sûr. Protégez le produit des rayons UV, de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur et de la saleté. Protégez le produit de l'humidité et de la chaleur ou du froid extrême.

Protégez le filetage des moitiés de bâton contre les dommages.

Ne pas stocker le produit sur des sols en bois, sur des meubles, sur des surfaces lisses, vernies ou huilées, car des réactions imprévues avec le matériau peuvent se produire.

## Elimination des emballages:

Éliminez les emballages par type et conformément aux réglementations d'élimination applicables dans votre pays.

## ES Gracias por elegir el bastón de gimnasia de la marca SCHILDKRÖT.

**Uso previsto:** este equipo deportivo se desarrolló para el entrenamiento de fuerza, la estabilización de todo el cuerpo y la resistencia de fuerza. Utilice el palo de gimnasia únicamente como se describe en el manual. El manual es una parte integral del producto. Si entrega el producto a terceros, incluya también este manual de usuario. Este producto fue

fora. Utilizzare il bastone da ginnastica solo come descritto nel manuale. Il manuale è parte integrante del prodotto. Se si cede il prodotto a terzi, allegare anche questo manuale utente. Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso privato. Non è adatto per uso commerciale.

**Fornitura:** barra da ginnastica (in due pezzi con filettatura), 2 tubi di espansione (60cm) con cinghie per i piedi, manuale.

## Avvertenze generali:

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il manuale e osservare le istruzioni di sicurezza. L'inosservanza può causare notevoli danni materiali e lesioni personali.

Tenere sempre fuori dalla portata dei bambini. Il bastone da ginnastica non è un giocattolo. Esiste il rischio di strangolamento da tubi di espansione. Utilizzare il bastone da ginnastica solo all'interno. Utilizzare la barra ginnica solo su terreno piano e antiscivolo. Tenere l'area di allenamento libera da oggetti, sporco o altre ostruzioni.

Non utilizzare il prodotto su pavimenti delicati per evitare danni. Mantenere una distanza sufficiente da altri oggetti e persone.

Assicurati che le cinghie per i piedi siano sicure e salde ma comode intorno ai tuoi piedi. Prima di uscire dalle cinghie dei piedi, riportare i tubi alla loro lunghezza originale (posizione di ripo-so). Il rilascio di un tubo allungato può causare gravi lesioni. Non allungare i tubi di espansione più di 2,5 volte la loro lunghezza originale.

Utilizzare i tubi di espansione solo in combinazione con il bastone da ginnastica. Non attaccare mai le cinghie a porte o altri oggetti. Rischio di infortunio! Indossa un abbigliamento sportivo appropriato, mai gioielli. Lega i capelli lunghi.

Esegui sempre tutti gli esercizi con la massima concentrazione.

Esegui tutti gli esercizi a un ritmo costante e lento. Respira con calma e regolarmente. Bevi abbastanza acqua.

Interrompi immediatamente l'esercizio se avverti dolore, vertigini o mancanza di respiro.

In caso di lesioni o malattie pregresse, consultare un medico. Queste istruzioni non sostituiscono il parere del medico specialista.

## Assemblaggio:

Montare il bastone da ginnastica come illustrato alla fine di questo manuale (fig. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Prima di ogni utilizzo, controllare che entrambe le metà della barra ginnica siano ben avvitate insieme. La filettatura deve essere avvitata direttamente alle due metà dello stelo.

Assicurati che i tubi siano correttamente fissati alle due estremità della barra ginnica.

## Istruzioni:

Durante l'allenamento assicurarsi sempre che le cinghie dei piedi siano in una posizione antiscivolo. Il passante deve essere centrato sotto la pianta del piede. Gli anelli non devono scivolare durante l'allenamento. Entrambi i tubi di espansione dovrebbero avere una certa tensione di base. Per aumentare il livello di difficoltà, puoi avvolgere i tubi attorno alle estremità non imbottite del bastone da ginnastica fino a 2 volte.

## Stoccaggio, pulizia e manutenzione:

Non utilizzare detergenti per la pulizia. Se necessario, pulire lo stick da ginnastica con un panno umido e poi lasciarlo asciugare completamente.

Controllare la barra e i tubi di espansione per danni e usura prima e dopo ogni allenamento. Utilizzare il prodotto solo e in ottime condizioni.

Conservare il prodotto in un luogo asciutto e sicuro. Proteggere il prodotto dai raggi UV, dalla luce solare diretta, da fonti di calore e dallo sporco. Proteggere il prodotto dall'umidità e dal caldo o dal freddo estremi.

Proteggere il filo delle metà del bastone da eventuali danni.

Non stoccare il prodotto su pavimenti in legno, su mobili, su superfici lisce, vernicate o oliate, poiché possono verificarsi reazioni impreviste con il materiale.

## Disposizione:

Smaltire l'imballaggio per tipo e in conformità con le normative sullo smaltimento applicabili nel proprio paese. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune.

## ES Gracias por elegir el bastón de gimnasia de la marca SCHILDKRÖT.

**Uso previsto:** este equipo deportivo se desarrolló para el entrenamiento de fuerza, la estabilización de todo el cuerpo y la resistencia de fuerza. Utilice el palo de gimnasia únicamente como se describe en el manual. El manual es una parte integral del producto. Si entrega el producto a terceros, incluya también este manual de usuario. Este producto fue

diseñado solo para uso privado. No es adecuado para uso comercial.

**Volumen de suministro:** barra de gimnasia (dos piezas con rosca), 2 tubos de expansión (60cm) con correas para los pies, manual.

#### Advertencias generales:

Antes de utilizar este producto, lea atentamente el manual y observe las instrucciones de seguridad. El incumplimiento puede provocar daños materiales considerables y lesiones personales.

Mantener siempre fuera del alcance de los niños. El palo de gimnasia no es un juguete. Existe riesgo de estrangulamiento con los tubos expansores. Utilice el bastón de gimnasia únicamente en interiores.

Utilice la barra de gimnasia únicamente en suelos llanos y antideslizantes. Mantenga el área de entrenamiento libre de objetos, suciedad u otras obstrucciones.

No utilice el producto en suelos delicados para evitar daños.

Mantenga una distancia suficiente de otros objetos y personas.

Asegúrese de que las correas de los pies queden seguras y firmes pero cómodas alrededor de sus pies. Antes de quitarse las correas de los pies, devuelva los tubos a su longitud original (posición de reposo). Soltar un tubo estirado puede causar lesiones graves. No estire los tubos de expansión más de 2,5 veces su longitud original.

Utilice únicamente los tubos de expansión en combinación con el palo de gimnasia. Nunca sujetes las correas a puertas u otros objetos. ¡Riesgo de lesiones!

Use ropa deportiva adecuada, nunca joyas. Ate el pelo largo.

Realice siempre todos los ejercicios con plena concentración.

Realice todos los ejercicios a un ritmo constante y lento. Respira tranquila y regularmente. Bebe suficiente agua.

Deje de hacer ejercicio inmediatamente si experimenta dolor, mareos o dificultad para respirar.

En caso de lesiones o enfermedades previas, consulte a un médico. Estas instrucciones no reemplazan el consejo médico especializado.

#### Asamblea:

Monte el bastón de gimnasia como se ilustra al final de este manual (fig. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Antes de cada uso, compruebe que las dos mitades de la barra de gimnasia estén bien atornilladas. La rosca debe atornillarse directamente a las dos mitades de la varilla.

Asegúrese de que los tubos estén correctamente conectados a los dos puntos finales de la barra de gimnasia.

#### Instrucciones:

Mientras entrena, asegúrese siempre de que las correas de los pies estén en una posición antideslizante.

El bucle debe estar centrado debajo de la planta de su pie. Los tubos no deben deslizarse durante el entrenamiento. Ambos tubos expansores deben tener una cierta tensión básica. Para aumentar el nivel de dificultad, puede enrollar los tubos alrededor de los extremos no acolchados del bastón de gimnasia hasta 2 veces.

#### Almacenamiento, limpieza y mantenimiento:

No utilice detergentes para la limpieza. Si es necesario, limpíe el bastón de gimnasia con un paño húmedo y luego déjelo secar por completo.

Revise la barra y los tubos de expansión en busca de daños y desgaste antes y después de cada entrenamiento. Utilice el producto únicamente si se encuentra en perfectas condiciones.

Guarde el producto en un lugar seco y seguro.

Proteja el producto de la radiación UV, la luz solar directa, las fuentes de calor y la suciedad. Proteja el producto de la humedad y del calor o frío extremos.

Proteja la rosca de las mitades del palo de daños. No almacenar el producto sobre suelos de madera, sobre muebles, sobre superficies lisas, barnizadas o aceitadas, ya que pueden producirse reacciones imprevistas con el material.

#### Desecho:

Deseche el embalaje por tipo y de acuerdo con las normas de eliminación aplicables en su país.

**PT Obrigado por escolher o bastão de ginástica da marca SCHILDKRÖT.**

**Uso pretendido:** Este equipamento esportivo foi desenvolvido para treinamento de força, estabilização de corpo inteiro e resistência de força. Use o bastão de ginástica apenas conforme descrito no manual. O manual é parte integrante do produto. Se você repassar o produto a terceiros, inclua também este manual do usuário. Este produto foi concebido apenas para uso privado. Não é adequado para uso comercial.

**Conteúdo da entrega:** barra de ginástica (duas peças com rosca), 2 tubos expansores (60cm) com tiras para os pés, manual.

#### Avisos gerais:

Antes de usar este producto, leia atentamente o manual e observe as instruccões de segurança. A não observância pode levar a danos materiais consideráveis e ferimentos pessoais.

Mantenha sempre fora do alcance das crianças. O bastão de ginástica não é um brinquedo. Existe o risco de estrangulamiento dos tubos expansores. Use o bastão de ginástica apenas em ambientes fechados.

Utilize a barra de ginástica apenas em terreno plano e antideslizante. Mantenha a área de treinamento livre de objetos, sujeira ou outras obstruções. Não use o producto em pisos delicados para evitar danos.

Mantenha uma distância suficiente de outros objetos e pessoas.

Certifique-se de que as tiras dos pés estejam seguras e firmes, mas confortáveis ao redor dos pés. Antes de sair das tiras dos pés, traga os tubos de volta ao seu comprimento original (posição de repouso). A liberação de um tubo esticado pode causar ferimentos graves. Não estique os tubos expansores mais de 2,5 vezes em relação ao seu comprimento original.

Use os tubos expansores apenas em combinação com o bastão de ginástica. Nunca prenda as correias em portas ou outros objetos. Risco de lesão!

Use roupas esportivas apropriadas, nunca joias. Amarre o cabelo comprido.

Sempre realize todos os exercícios com total concentração.

Realize todos os exercícios em um ritmo constante e lento. Respire calma e regularmente. Beba bastante água.

Se deu de exercitar inmediatamente se sentir dor, tontura ou falta de ar.

Em caso de lesões ou doenças anteriores, consulte um médico. Estas instruções não substituem o aconselhamento médico especializado.

#### Conjunto:

Monte o bastão de ginástica conforme ilustrado no final deste manual (fig. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Antes de cada utilização, verifique se ambas as metades da barra de ginástica estão bem apafusadas. A rosca deve ser apafusada directamente nas duas metades da haste.

Certifique-se de que os tubos estão corretamente fixados nas duas extremidades da barra de ginástica.

#### Instruções:

Durante o treino, certifique-se sempre de que as correias dos pés estão numa posição antideslizante.

O laço deve estar centralizado sob a sola do pé. As alças não devem escorregar durante o treino. Ambos os tubos expansores devem ter uma certa tensão básica. Para aumentar o nível de dificuldade, você pode enrolar os tubos em torno das extremidades não acolchoadas do bastão de ginástica até 2 vezes.

#### Armazenamento, limpeza e manutenção:

Não use detergentes para limpeza. Se necessário, limpe o bastão de ginástica com um pano úmido e deixe secar completamente.

Verifique a barra e os tubos expansores quanto a danos e desgastes antes e depois de cada treino. Só use o producto se estiver em perfeitas condições. Armazene o producto em local seco e seguro. Proteja o producto da radiação UV, luz solar direta, fontes de calor e sujeira. Proteja o producto da umidade e do calor ou frio extremos.

Proteja a rosca das metades do bastão contra danos.

Não armazene o producto em pisos de madeira, móveis, superfícies lisas, envernizadas ou oleadas, pois podem ocorrer reações imprevistas com o material.

#### Disposição:

Descarte a embalagem por tipo e de acordo com os regulamentos de descarte aplicáveis em seu país.

#### NI Bedankt voor het kiezen van de gymnastiekstok van het merk SCHILDKRÖT.

**Beoogd gebruik:** Dit sporttoestel is ontwikkeld voor krachtrainning, stabilisatie van het hele lichaam en krachtuitwendingsvermogen. Gebruik de gymnastiekstok alleen zoals beschreven in de handleiding. De handleiding is een integraal onderdeel van het product. Als u het product aan derden doorgeeft, voeg dan ook deze gebruikershandleiding toe. Dit product is uitsluitend ontworpen voor privégebruik. Het is niet geschikt voor commercieel gebruik.

**Leveringsomvang:** gymnastiekstang (tvådelad med träd), 2 expanderrör (60cm) med fotremmar, manual.

#### Algemene waarschuwingen:

Lees voor gebruik van dit product de handleiding aandachtig door en neem de veiligheidsinstructies in acht. Het niet in acht nemen kan leiden tot aanzienlijke materiële schade en persoonlijk letsel. Altijd buiten het bereik van kinderen houden. De gymnastiekstok is geen speelgoed. Er bestaat gevaren voor verwonding door expanderbuijen.

Gebruik de gymnastiekstok alleen binnenshuis. Gebruik de gymnastiekstang alleen op een vlakke en stroeve ondergrond. Houd het trainingsgebied vrij van voorwerpen, vuil of andere obstakels.

Gebruik het product niet op kwetsbare vloeren om schade te voorkomen.

Houd voldoende afstand tot andere objecten en mensen.

Zorg ervoor dat de voetbanden stevig en stevig maar comfortabel om uw voeten zitten. Voordat u uit de voetbanden stapt, brengt u de buiken terug naar hun oorspronkelijke lengte (rustpositie). Het losmaken van een uitgerekte buis kan ernstig letsel veroorzaken. Rek de expanderbuijen niet meer dan 2,5 keer van hun oorspronkelijke lengte uit.

Gebruik de expandertubes alleen in combinatie met de gymnastiekstick. Bevestig de banden nooit aan deuren of andere voorwerpen. Verwondingsgevaar! Draag geschikte sportkleding, nooit sieraden. Bind lang haar vast.

Voer alle oefeningen altijd met volledige concentratie uit.

Voer alle oefeningen in een gestaag en langzaam tempo uit. Adem rustig en regelmatig. Drink voldoende water.

Stop onmiddellijk met trainen als u pijn, duizeligheid of kortademigheid ervaart.

Raadpleeg bij blessures of eerdere ziektes een arts. Deze instructies zijn geen vervanging voor medisch specialistisch advies.

#### Montage:

Monteer de gymnastiekstok zoals afgebeeld aan het einde van deze handleiding (fig. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Controleer voor elk gebruik of beide helften van de gymnastiekstang stevig aan elkaar vastgeschroefd zijn. De Schroefdraad moet recht op de twee staafhelften worden geschroefd.

Zorg ervoor dat de buiken correct zijn bevestigd aan de twee eindpunten van de gymnastiekstang.

#### Instructies:

Zorg er tijdens het trainen altijd voor dat de voetbanden in een antislippositie staan.

De lussen mogen tijdens de training niet verschuiven. Beide expanderbuijen moeten een bepaalde basisspanning hebben. Om de moeilijkheidsgraad te verhogen, kunt u de buiken maximaal 2 keer om de nietgepolsterde uiteinden van de gymnastiekstok wikkelen.

#### Opslag, reiniging en onderhoud:

Gebruik geen schoonmaakmiddelen voor het reinigen. Maak de gymnastiekstick indien nodig schoon met een vochtige doek en laat hem daarna volledig drogen.

Controleer de stang en expanderbuijen voor en na elke training op beschadiging en slijtage. Gebruik het product alleen als het in perfecte staat is.

Bewaar het product op een droge en veilige plaats. Bescherm het product tegen UV-straling, direct zonlicht, warmtebronnen en vuil. Bescherm het product tegen vocht en extreme hitte of kou.

Bescherm de Schroefdraad van de stokhelften tegen beschadiging.

Bewaar het product niet op houten vloeren, op meubels, op gladde, gelakte of geoliede oppervlakken, omdat er onvoorzien reacties met het materiaal kunnen optreden.

#### Beschikbaarheid:

Gooi de verpakking weg per type en in overeenstemming met de in uw land geldende afvalverwerkingsvoorschriften.

#### SV Tack för att du valde märket SCHILDKRÖT gymastikstav.

**Avsedd användning:** Denna sportutrustning har utvecklats för styrketräning, stabilisering av hela kroppen och utihållighet. Använd endast gymnastikstaven enligt beskrivningen i manuallen. Manuallen är en integrerad del av produkten. Om du skickar produkten vidare till tredje part, vänligen inkludera även denna bruksanvisning. Denna produkt är endast avsedd för privat bruk. Den är inte lämplig för kommersiellt bruk.

**Leveransomfäng:** gymnastikstång (tvådelad med träd), 2 expanderrör (60cm) med fotremmar, manual.

#### Allmänna varningar:

Innan du använder denna produkt, läs bruksanvisningen noggrant och följ säkerhetsinstruktionerna. Underlätsenhet att följa kan leda till betydande egendomsskador och personskador. Förvara alltid utom räckhåll för barn. Gymnastikstaven är ingen leksak. Det finns risk för snyppning från expanderrör.

Använd endast gymnastikstaven inomhus.

Använd endast gymnastikstången på jämnt och halkfritt underlag. Håll träningsområdet fritt från föremål, smuts eller andra hinder.

Använd inte produkten på ömtåliga golv för att undvika skador.

Håll tillräckligt avstånd från andra föremål och människor.

Se till att fotremmarna ligger säkert och stadigt men bekvämt runt din fot. Innan du kliver ut ur fotremmarna, förtillbaka buken till sin ursprungliga längd (tvålsläge). Att släppa ett sträckt rör kan orsaka alvarliga skador. Sträck inte expanderrören mer än 2,5 gånger sin ursprungliga längd.

Använd endast expanderrören i kombination med gymnastikstaven. Fäst aldrig remmarna på dörrar eller andra föremål. Risk för skador!

Bär lämplig atletisk klädsel, aldrig smycken. Bind upp långt hår.

Utför alltid alla övningar med full koncentration.

Utför alla övningar i ett jämnt och långsamt tempo.

Andas lugnt och regelbundet. Drick tillräckligt med vatten.

Sluta träna omedelbart om du upplever smärta, yrsel eller andnöd.

Vid skador eller tidigare sjukdomar, kontakta läkare. Dessa instruktioner ersätter inte specialistläkare.

#### Hopsättning:

Sätt ihop gymnastikstaven enligt bilden i slutet av denna manual (fig. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Före varje användning, kontrollera att båda halvorna av gymnastikstången är ordentligt ihopskruvade. Gångan ska skruvas rakt på de två stånghalvorna.

Se till att rören är korrekt fästa vid de två ändpunkterna på gymnastikstången.

#### Instruktioner:

Se alltid till att fotremmarna är i ett halkfritt läge under träningen.

Slinga måste vara centrerad under fotsulan.

Slingor får inte glida under träningen. Båda ex-panderrören ska ha en viss grundspänning. För att öka svårighetsgraden kan du linda rören runt de icke vadderade ändarna av gymnastikstaven upp till 2 gånger.

#### Förvaring, rengöring och underhåll:

Använd inte rengöringsmedel för rengöring. Rengör vid behov gymnastikstaven med en fuktig trasa och lätt den sedan torka helt.

Kontrollera stången och expanderrören för skador. Använd slitage före och efter varje träningspass. Båda ex-panderrören ska ha en viss grundspänning. För att öka svårighetsgraden kan du linda rören runt de icke vadderade ändarna av gymnastikstaven upp till 2 gånger.

#### Förfogande:

Kassera förpackningen efter typ och i enlighet med de avfallshanteringsregler som gäller i ditt land.

**HR Hvala što ste odabrali gymnastički štap marke SCHILDKRÖT.**

**Namjena:** Ovaj dio sportske opreme razvijen je za trening snage, stabilizaciju cijelog tijela i izdržljivost snage. Koristite samo gimnastički štap kako je opisano u priručniku. Priručnik je savstavno dio proizvoda. Ako proizvod proslijedite trećim stranama, takoder priželite ovaj korisnički priručnik. Ovaj proizvod je dizajniran samo za privatnu upotrebu. Nije prikladan za komercijalnu upotrebu.

**Opseg isporuke:** gimnastička šipka (dvodijelna s navojem), 2 ekspander cijevi (60cm) s trakama za noge, priručnik.

#### Opća upozorenja:

Prije uporabe ovog proizvoda pažljivo pročitajte priručnik i pridržavajte se sigurnosnih uputa. Nepridržavanje može dovesti do znatne materijalne i teških osobnih ozljeda.

Uvijek držite izvan dohvata djece. Gimnastički štap nije igračka. Postoji opasnost od davljivanja ekspanderskih cijevima.

Koristite gimnastički štap samo u zatvorenom prostoru. Gimnastičku šipku koristite samo na ravnoj i protkuljnoj podlozi. Držite prostor za vježbanje podalje od bilo kakvih predmeta, prljavštine ili drugih prepreka.

Nemojte koristiti proizvod na osjetljivim podovima kako biste izbjegli oštećenje. Držite dovoljnu udaljenost od drugih predmeta i ljudi.

Uvjerite se da trake za noge leže sigurno i čvrsto, ali udobno oko vaših stopala. Prijenosko što izdaje iz traka za stopala, vratiće cijevi na njihovo izvornu duljinu (polozaj mirovanja). Ot-puštanje rastegnute cijevi može uzrokovati ozbiljne ozljede. Nemojte istezati cijevi ekspanderi više od 2,5 puta od njihove izvorne duljine.

Eksploder cijevi koristite samo u kombinaciji s gimnastičkim štapom. Nikada ne priručite trake za vrata ili druge predmete. Opasnost od ozljeda! Nosite odgovarajući sportsku odjeću, nikada nakit. Svežite dugu kosu.

Sve vježbe uvijek izvodite s punom koncentracijom. Sve vježbe izvodite ujednačenim i sporim tempom. Distešte mirno i pravilno. Pijte dovoljno vode.

Odmah prestanite s vježbanjem ako osjetite bol, vrtoglavicu ili otežano disanje. U slučaju ozljeda ili prethodnih bolesti obratite se liječniku. Ove upute ne zamjenjuju savjet liječnika specijalistu.

#### Skupština:

Sastavite gimnastički štap kao što je prikazano na kraju ovog priručnika (sl. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Prije svake uporabe provjerite jesu li obje polovicje gimnastičke šipke čvrsto spojene. Navoj mora biti priručen ravnino na dvije polovicje šipke.

Povjerite jesu li cijevi ispravno pricvršćene na dvije krajnje točke gimnastičke šipke.

#### Upute:

Tijekom vježbanja uvijek pazite da trake za stopala budu u položaju protiv klizanja.

Petlja mora biti centrirana ispod tabana. Petlje ne smiju kliziti tijekom vježbanja. Obje cijevi ek-spander trebaju imati odredenu osnovnu

napetost. Kako biste povečali razinu težine, možete omotati cijevi oko nepodstavljenih krajeva gimnastičkog štapa do 2 puta.

### Skladištenje, čišćenje i održavanje:

Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje. Gimnastički štap po potrebi očistite s vlažnom krpom i ostavite da se potpuno osuši.

Provjerite ima li šipke i eksplanderski cijevi oštećenja i istrošenosti prije i nakon svakog vježbanja. Koristite proizvod samo ako je u savršenom stanju.

Cuvajte proizvod na suhom i sigurnom mjestu. Zaštite proizvod od UV zračenja, izravne sunceve svjetlosti, izvora topline i prljavštine. Zaštite proizvod od vlage i ekstremne vrućine ili hladnoće.

Zaštite navoj polovica štapića od oštećenja. Nemojte skladištići proizvod na drvenim podovima, na namještaju, na glatkim, lakovanim ili naušnjennim površinama jer može doći do nepredviđene reakcije s materijalom.

### Raspolažanje:

Odložite ambalažu prema vrsti i u skladu s propisima o odlaganju koji vrijede u vašoj zemlji.

### **SL Zahvaljujemo se vam za izbiro gimnastične palice znamke SCHILDKRÖT.**

**Namen uporabe:** ta kos športne opreme je bil razvit za vadbo moći, stabilizaciju telega telesa i vadržljivost moći. Gimnastično palico uporabljate samo tako, kot je opisano v priročniku. Priročnik je sestavni del izdelka. Če izdelek posreduje tretjim osebam, priložite tudi ta uporabniški priročnik. Ta izdelek je bil zasnovan samo za zasebno uporabo. Ni primeren za komercialno uporabo.

**Obseg dobave:** gimnastična palica (dvodelna z navojem), 2 eksplander cevi (60cm) s trakovi za noge, priročnik.

### Spoštna opozorila:

Pred uporabo tega izdelka natančno preberite priročnik in upoštevajte varnostna navodila. Neupoštevanje lahko povzroči veliko materialno škodo in telesne poškodbe. Vedno hraničte izven dosegta otrok. Gimnastična palica ni igrača. Obstaja nevarnost zadavljenja zaradi eksplanderskih cevi.

Gimnastično palico uporabljajte samo v zaprtih prostorih.

Gimnastično palico uporabljajte le na ravnih in nedrsečih tleh. Na območju vadbe naj ne bo no-benih predmetov, umazanje ali drugih ovir.

Izdelek ne uporabljajte na občutljivih tleh, da preprečite poškodbe.

Orhanjajte zadostno razdaljo do drugih predmetov in ljudi.

Prepricajte se, da trakovi za stopala ležijo varno in trdno, vendar udobno okoli vaših stopal. Preden stopite iz trakov za noge, vrnite cevi nazaj na prvotno dolžino (polozaj mirovanja). Sprostite raztegnjene cevi lahko povzroči resne poškodbe. Eksplanderskih cevi ne raztegnite več kot 2,5-krat glede na prvotno dolžino.

Eksplanderske cevi uporabljajte samo v kombinaciji z gimnastično palico. Trakov nikoli ne pridrite na vrata ali druge predmete. Nevarnost poškodbe!

Nosite prvočerno športno obleko, nikoli nakita. Zvezite dolge lase.

Vse vaje vedno izvajajte s popolno koncentracijo.

Vse vaje izvajajte z enakomernim in počasnim tempom. Dihajte mirno in enakomerno. Pijte dovolj vode.

Tako prenehajte z vadbo, če občutite bolčino, omotico ali težko dihanje.

V primeru poškodb ali predhodnih bolezni se posvetujte z zdravnikom. Ta navodila ne nadomeščajo specifičnega zdravniškega nasvetja.

### Montaža:

Sestavite gimnastično palico, kot je prikazano na koncu tega priročnika (slika 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Pred vsakim uporabljajte, ali sta obe polovici gimnastične palice trdno priviti skupaj. Navoj mora biti privit naravnost na obe polovici palice.

Prepricajte se, da so cevi pravilno pritrjene na obe končni točki gimnastične palice.

### Navodila:

Med vadbo se vedno prepričajte, da so trakovi za stopala v nedrsečem položaju.

Zanka mora biti na sredini pod podplatom. Zanke med treningom ne smejte zdrsniti. Obe raztegnite cevi morata imeti določeno osnovno napetost. Za povečanje stopnje težavnosti lahko cevke do 2-krat ovijte okoli nepodloženih koncev gimnastične palice.

### Shranjevanje, čišćenje in vzdrževanje:

Za čišćenje ne uporabljajte detergentov. Gimnastično palico po potrebi očistite z vlažno krpou in pustite, da se popolnoma posuši.

Pred po vsaki vadbi preverite palico in eksplanderske cijevi glede poškodb in obrave. Izdelek uporabljajte le, če je v brezhibnem stanju.

Izdelek hraničte na suhem in varnem mestu. Izdelek zaščitite pred UV sevanjem, direktno sončno svetlobo, viri toplotne in umazanjem. Izdelek zaščitite pred vlagom in ekstremno vročino ali mrazom.

Zaščitite navoj polovic palice pred poškodbami. Izdelek ne shranjujte na leseni tleh, na pohištju, na gladkih, lakovanih ali naoljenih površinah, ker lahko pride do nepredvidenih reakcij z materialom.

### Odstranjevanje:

Odstranite embalažo glede na vrsto in v skladu s predpisimi o odstranjevanju, ki veljajo v vaši državi.

## **PL Děkujeme za výběr kija gymnastického marky SCHILDKRÖT.**

**Przeznaczenie:** Ten sprzęt sportowy został opracowany z myślą o treningu siłowym, stabilizacji całego ciała i wytrzymałości siłowej. Używaj kija gimnastycznego wyłącznie w sposób opisany w instrukcji. Instrukcja jest integralną częścią produktu. W przypadku przekazywania produktu osobom trzecim prosimy o dotarczenie niniejszej instrukcji obstrugi. Ten produkt został zaprojektowany wyłącznie do użytku prywatnego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego.

**Zakres dostawy:** drążek gimnastyczny (dwuczęściowy z gwintem), 2 tuby eksplandera (60cm) z paskami na stopy, instrukcja.

### Ogólne ostrzeżenia:

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać instrukcję i przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie może prowadzić do poważnych szkód materiałowych i obrażeń ciała.

Zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci. Kij gimnastyczny nie jest zabawką. Istnieje ryzyko uduszenia przez rurki eksplandera.

Używaj kija gimnastycznego wyłącznie w pomieszczeniach.

Drążka gimnastycznego należy używać wyłącznie na równym i antypoślizgowym podłożu. Utrzymuj obszar treningowy z dala od jakichkolwiek przedmiotów, brudu lub innych przeszkoł.

Nie używaj produktu na delikatnych podłożach, aby uniknąć uszkodzeń.

Zachowaj odpowiednią odległość od innych przedmiotów i ludzi.

Upewnij się, że paski na stopy leżą bezpiecznie i pewnie, ale wygodnie wokół twoich stóp. Przed wyjściem z pasów na stopy, przywróć rurki do ich pierwotnej długości (pozycja spocynkowa).

Zwolnienie rozcięgnietej rurki może spowodować poważną obrażenie. Nie rozciągaj rurek eksplandera więcej niż 2,5 raza ich pierwotnej długości.

Rurki eksplandera należy używać wyłącznie w połączeniu z kijem gimnastycznym. Nigdy nie mocuj pasków do drzwi lub innych przedmiotów. Ryzyko zranienia!

Noś odpowiedni strój sportowy, nigdy biżuterię. Zwiąż długie włosy.

Zawsze wykonuj wszystkie ćwiczenia z pełną koncentracją.

Wykonuj wszystkie ćwiczenia w stałym i wolnym tempie. Odrychj spokojnie i regularnie. Pij wystarczającą ilość wody.

Natychmiast przestań ćwiczyć, jeśli odczujesz ból, zatrzymot głowy lub duszność.

W przypadku urazów lub przebytych chorób skonsultuj się z lekarzem. Niniejsze instrukcje nie zastępuje specjalistycznej porady lekarskiej.

### Montaż:

Zamontuj kij gimnastyczny zgodnie z ilustracją na końcu tej instrukcji (rys. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).

Przed każdym użyciem sprawdź, czy obie potówki drążka gimnastycznego są mocno skręcone. Gwint należy przywrócić prosto do dwóch potówek pręta.

Upewnij się, że rurki są prawidłowo przyczepione do dwóch punktów końcowych drążka gimnastycznego.

### Instrukcje:

Podczas treningu zawsze upewnij się, że paski na stopy są w pozycji antypoślizgowej.

Pielętka musi być wyśrodkowana pod podeszwą stopy.

Pielętne mogą się ślużgać podczas treningu. Obie rurki eksplandera powinny mieć pewne podstawowe napięcie. Aby zwiększyć poziom trudności, rurki można owijać wokół niewyścielanych końców kija gimnastycznego do 2 razy.

### Przechowywanie, czyszczenie i konserwacja:

Nie używaj detergentów do czyszczenia. W razie potrzeby wyczyść kij gimnastyczny wilgotną szmatką, a następnie pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

Przeprowadź sztange i rury eksplandera pod kątem uszkodzeń i zużycia przed i po każdym treningu.

Używaj produktu tylko wtedy, gdy jest w idealnym stanie.

Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu. Chroń produkt przed promieniowaniem UV, bezpośrednim światłem słonecznym, zrównymi cięplami i brudem. Chroń produkt przed wilgotością i ekstremalnym ciępliem lub zimnem.

Chronić gwint potówek kija przed uszkodzeniem.

Nie przechowywać produktu na podłożach drewnianych, meblach, powierzchniach gładkich, lakovanych lub olejowanych, ponieważ mogą wystąpić nieprzewidziane reakcje z materiałem.

### Sprezdaž:

Zutylizuj opakowanie według rodzaju i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji obo-wiązujących w Twoim kraju.

## **HU Köszönjük, hogy a SCHILDKRÖT márkájú tornabotot választotta.**

**Rendeltetésszerű használat:** Ezt a sporteszközöt erőssédesz, az egész test stabilitására és erőállóság növelésére fejlesztették ki. Csak a kézilányon leírtak szerint használja a tornabotot. A kézilány és a termék szerves részét képezi. Ha a termék hamarik félnek továbbadja, kérjük, mellékelje ezt a használati útmutatót is. Ezt a termékét kizárálag magánhasználatra terveztek.

Kereskedelmi használatra nem alkalmas.

**Szállítási terjedelem:** gimnasztika rúd (kétrészes menettel), 2 db expander cső (60cm) lábhevederekkel, kézikönyv.

### Általános figyelmezettsések:

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, és tartsa be a biztonsági előírásokat. Ennek figyelmen kívül hagyása jelentős anyagi kárhoz és személyi sérülésekhez vezethet.

Mindig tartsa gyermekéit elszárvá. A tornabot nem játékk. Fennáll a fulladás veszélye az expander csőkből.

A tornabotot csak belterén használja.

A tornarudat csak viszintes és csúszásmentes talajon használja. Tartsa távol az edzéstér minden tárgytól, szennyeződéstől vagy egyéb akadálytól. A károsodás elkerülése érdekében ne használja a termékkel kényes padlón.

Tartson megfelelő távolságot más tárgyaktól és emberektől.

Győződjön meg arról, hogy a lábhevederek biztonságosan és szilárdan, de kényelmesen fekszenek-nek a lába körül. Mielőtt kilép a lábhevederekből, állítsa vissza a csöveget eredeti hosszukra (nyugalmi helyzetbel). A megfeszített cső elengedései súlyos sérülést okozhat. Ne feszítse meg az expander csöveget eredeti hosszuk 2,5-szeresént nagyobb mértékben.

Az expander csöveget csak a gimnasztikai bottal egysülyt használja. Soha ne rögzítse a hevedereket ajtókra vagy más tárgyakra. Sérülésveszély!

Viseljen megfelelő sportos öltözéket, soha ne ékszerz. Kösd fel a hosszú hajat.

Mindig teljes koncentrációval végezz minden gyakorlatot.

Végezz minden gyakorlatot egyenletes és lassú ütemben. Lélegezzen nyugodtan és rendszere-sen. Igénylegelőd vizet.

Azonnal hagyja abba az edzést, ha fájdalmat, szédülést vagy légszomjat tapasztal.

Sérülések vagy korábbi betegségek esetén forduljon orvoshoz. Ezek az utasítások nem helyettesítik a szakorvosi tanácsokat.

### Összeszerelés:

Szerelje össze a tornabotot a kézikönyv végén látható módon (1 + 2 + 3 + 4 + 5 ábra).

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a gimnasztika rúd minden fele szorosan össze van csavarozva. A menetet egyenesen a két rúdfelhöz kell csavarjni.

Győződjön meg arról, hogy a csővek megfelelően vannak rögzítve a gimnasztika rúd két végpontjához.

### Utasítás:

Edzés közben mindig ügyeljen arra, hogy a lábhevederek csúszásmentes helyzetben legyenek.

A hurokban a talpa alatt kell középen lennie. A hurok nem csúszhatnak edzés közben. Mindekként bővíti csőnek rendelkeznie kelly egy bizonyos alapfeszültséggel. A nehézségi szint növelése érdekében a csővekkel legfeljebb 2-szer tekerheti a tornabot nem párnázott végi köré.

### Tárolás, tisztítás és karbantartás:

Ne használjon tisztítószereket a tisztításhoz. Ha szükséges, nedves ruhában tisztítsa meg a tornabot, majd hagyja teljesen megszárudni.

Minden edzés előtt és után ellenőrizze, hogy a gimnasztika rúd minden fele szorosan össze van csavarozva.

A menetet egyenesen a két rúdfelhöz kell csavarjni.

Tárolja a termékét száraz és biztonságos helyen. Övja a termékét UV sugárzástól, közvetlen napfénytől, hőforrásuktól és szennyeződésektől. Övja a termék nedvességtől és szélsőséges hőtől vagy hidegtől.

Védje a pálcafelek menetét a sérülésekért.

Ne tárolja a termékét padlón, bútoron, sima, lakkozott vagy olajozott felületeken, mert előre nem látható reakciók léphetnek fel az anyaggal.

### Ártalmatlanítás:

A csomagolást típusonként és az Ön országában érvényes ártalmatlanítási előírások szerint dobja ki.

## **CZ Děkujeme, že jste si vybrali gymnastickou hůl značky SCHILDKRÖT.**

**Účel použití:** Toto sportové vybavení bylo vyvinuto pro silový trening, stabilizaci celeho tela a silovou výtrvalost. Gymnastické palice používajíte len tak, ako je to popisáno v návodu. Návod je neoddelitelnou súčasťou produktu. Ak odovzdáte výrobok tretím stranám, priečite si takéto tuto užívateľskú príručku. Tento produkt bol navrhnutý len na súkromné použitie. Nie je vhodný na komerčné využitie.

**Obsah dodávky:** gymnastická tyč (dvoudielna se závitmi), 2 expandery (60cm) s popruhmi na nohy, manuál.

### Všeobecné upozornenia:

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie a dodržujte bezpečnostné pokyny. Nedodržanie môže viesť k značným škodám na majetku a zraneniu ľudskej osoby.

Vždy uchovávajte mimo dosahu detí. Gymnastická palica nie je hračka. Existuje riziko uškrenia expandérovými trubicami.

Gymnastické palice používajte iba v interiéri.

Gymnastické tyče používajte iba na rovné a nekluzkovej ploche. Udržujte treningovú oblasť mimo akýchkoľvek predmetov, nečistôt alebo iných prekážok.

Nepoužívajte výrobok na chúlostivých podlahách, aby nedošlo k poškodeniu.

Udržujte dostatočnú vzdialenosť od iných predmetov a ľudí.

Uistite sa, že popruhy na chodidlá ležia bezpečne a pevnne, ale zároveň pohodlne. Pred vystupením z nožných popruhov vrátte rúry späť na ich pôvodnú dĺžku (klúdrovú polohu). Uvoľnenie natiahnutej trubice môže spôsobiť väzne zranenie. Trubky expandéry nenaťahujte viac ako 2,5-násobok ich pôvodnej dĺžky. Expandéry používajte iba v kombinácii s gymnastickou palicou. Nikdy nepripreňujte popruhy k dverám alebo iným predmetom. Nebezpečenstvo poranenia!

Noste vhodnú športové oblečenie, nikdy nie šperky.

Zväčšajte dĺžku vlasov.

Všetky cviky vykonávajte vždy s plnou koncentráciou.

Všetky cviky vykonávajte rovnou a pomalým tempom. Dýchajte pokojne a pravidelne. Pite dostaťok vody.

Okamžite prestaňte cvičiť, ak pocípite bolest, závrat alebo dýchavčenosť.  
V prípade zranení alebo predchádzajúcich ochorení sa poradte s lekárom. Tieto pokyny nenahradzajú odborné lekárske poradenstvo.

#### Zhrubaženie:

Zostavte gymnasticú palicu podľa obrázka na konci tohto návodu (obr. 1 + 2 + 3 + 4 + 5).  
Pred každým použitím skontrolujte, či sú obe polovice gymnastickej tyče pevne zoskrutkované. Závit musí byť naskrutkovaný rovno na dve polovice tyče.  
Uistite sa, že rúry sú správne pripojené k dvom koncovým bodom gymnastickej tyče.

#### Inštrukcie:

Počas tréningu sa vždy uistite, že popruhy na nohy sú protišmykové polohe.  
Slučka musí byť vycentrovaná pod chodidlom vašej nohy. Slučky sa počas tréningu nesmú šmykať.  
Obidve expandéry by mali mať určité základné napätie. Na zvyšenie obťažnosti môžete rúry omotať okolo nevyštúzených koncov gymnicistickej palice až 2-krát.

#### Skladovanie, čistenie a údržba:

Na čistenie nepoužívajte čistiacie prostriedky. V prípade potreby očistite gymnasticú palicu vlhkou handričkou a potom ju nechajte úplne vyschnúť.  
Pred a po každom tréningu skontrolujte tyč a expandér, či nie sú poškodené a opotrebované.  
Výrobok používajte iba vtedy, ak je v perfektnom stave.  
Výrobok skladujte na suchom a bezpečnom mieste.  
Chráňte výrobok pred UV žiareňom, priamym slnečným žiareniom, zdrojmi tepla a nečistotami.  
Chráňte výrobok pred vlhkosťou a extrémnym teplom alebo chladom.  
Chráňte závit polovic tyče pred poškodením.  
Výrobok neskladujte na drevených podlahách, na nábytku, na hladkých, lakovaných alebo olejaných povrchoch, pretože môže dôjsť k nepredvidaným reakciám s materiálom.

#### Dispozícia:

Obal zlikvidujte podľa typu a v súlade s predpismi o likvidácii platený vo vašej krajine.

#### RO Vă mulțumim că ati ales bastonul de gimnastică marca SCHILDKRÖT.

**Utilizare prevăzută:** Acest echipament sportiv a dezvoltat pentru antrenamentul de forță, stabilizarea întregului corp și rezistența la forță. Folosiți bastonul de gimnastică numai așa cum este descris în manual. Manualul este parte integrantă a produsului. Dacă transmiteți produsul unor terțe părți, vă rugăm să includeți și acest manual de utilizare. Acest produs a fost conceput numai pentru uz privat. Nu este potrivit pentru uz comercial.

**Conținutul livrării:** bară de gimnastică [din două piese cu fir], 2 tuburi expandoare [60cm] cu curele pentru picioare, manual.

#### Avertismente generale:

Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție manualul și respectați instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea poate duce la daune materiale considerabile și vătămări corporale.

Nu lăsați întotdeauna înîndemâna copiilor.

Bastonul de gimnastică nu este o jucărie. Există riscul de strangulare de la tuburile expandoare.

Folosiți bastonul de gimnastică numai în interior. Utilizați bara de gimnastică numai pe teren plan și antiderapant. Păstrați zona de antrenament liberă de orice obiecte, murdărie sau alte obstacole.

Nu utilizați produsul pe podele delicate pentru a evita deteriorarea.

Păstrați o distanță suficientă față de alte obiecte și persoane.

Asigurați-vă că curelele pentru picioare sunt sigure și ferme, dar confortabile în jurul picioarelor dvs. Înainte de a ieși din curelele pentru picioare, aduceți tuburile înapoi la lungimea inițială [poziția de repaus]. Eliberarea unui tub întins poate provoca vătămări grave. Nu întindeți tuburile expandoare de mai mult de 2,5 ori lungimea lor inițială.

Folosiți tuburile expandoare numai în combinație cu bastonul de gimnastică. Nu atașați niciodată curelele de șasiu sau alte obiecte. Risc de rănire!

Purtăți ținute sportive adecvate, niciodată bijuterii. Legați părul lung.

Efectuați întotdeauna toate exercițiile cu concentrare deplină.

Efectuați toate exercițiile într-un ritm constant și lent. Respirați calm și regulat. Bea suficiență apă. Oprită imediat exercițiile fizice dacă aveți durere, amețeli sau dificultăți de respirație.

În caz de răni sau boli anterioare, vă rugăm să consultați un medic. Aceste instrucțiuni nu înlocuiesc sfatul medicului specializat.

#### Asamblare:

Asamblați bastonul de gimnastică așa cum este ilustrat la sfârșitul acestui manual [fig. 1 + 2 + 3 + 4 + 5].

Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă ambele jumătăți ale barei de gimnastică sunt înșurubate strâns. Filetul trebuie înșurubat drept pe cele două jumătăți de tijă.

Asigurați-vă că tuburile sunt atașate corect la cele două puncte de capăt ale barei de gimnastică.

#### Instrucțiuni:

În timpul antrenamentului, asigurați-vă întotdeauna că curelele pentru picioare sunt într-o poziție antialunecare.

Bucla trebuie să fie centrată sub talpa piciorului. Buclele nu trebuie să alunecă în timpul antrenamentului. Ambele tuburi de expandare ar trebui să aibă o anumită tensiune de bază. Pentru a crește nivelul de dificultate, puteți înfășura tuburile în jurul capetelor necăptușite ale bastonului de gimnastică de până la 2 ori.

#### Depozitare, curătare și întreținere:

Nu folosiți detergenți pentru curătare. Dacă este necesar, curătați bastonul de gimnastică cu o cărpă umedă și apoi lăsați să se usuce complet.

Verificați bara și tuburile expandoare pentru deteriorare și uzură înainte și după fiecare antrenament. Folosiți produsul numai dacă este în stare perfectă.

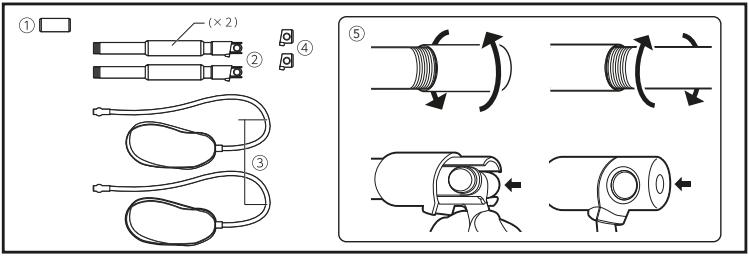
Depozitați produsul într-un loc uscat și sigur. Protejați produsul de radiatiile UV, lumina directă a soarelui, sursele de căldură și murdărie. Protejați produsul de umiditate și căldură sau frig extrem.

Protejați firul jumătăților de băt de deteriorare.

Nu depozitați produsul pe podele din lemn, pe mobilier, sau suprafețe netede, lăcauite sau uscate cu ulei, deoarece pot apărea reacții neprevăzute cu materialul.

#### Eliminare:

Arunciți ambalajul în funcție de tip și în conformitate cu reglementările de eliminare aplicabile în țara dumneavoastră.



## GYMNASITIC STICK EXERCISES:

